|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **NON-DISCLOSURE AGREEMENT №UA001**  **Kyiv**, **Ukraine** **September**, **2025** |  | **УГОДА ПРО НЕРОЗГОЛОШЕННЯ ІНФОРМАЦІЇ №UA001**  **Київ**, **Україна** **Вересень** **2025** |
| **Individual entrepreneur** John Doe, registered at: {side1\_ registered\_at\_en}, **Kyiv**, **Ukraine**, acting on the basis of the Certificate on State Registration № **1234567890** and is a taxpayer of the single tax in Ukraine, hereinafter referred to as the “**Customer**”,  and  **Private entrepreneur** Jane Smith**,** registered at: 456 Park Ave, **Lviv**, **Ukraine**, acting on the basis of the Certificate on State Registration № **9876543210** and is a taxpayer of the single tax in Ukraine, (“**Contractor**”), on the other part,    hereinafter collectively referred to as the “**Parties**” and separately as “**Party**”, |  | **Фізична особа-підприємець Джон Доу**, місце реєстрації: {side1\_ registered\_at\_ua}, **Київ**, **Україна**, який діє на підставі свідоцтва про державну реєстрацію № **1234567890** та є платником єдиного податку України, надалі за текстом «**Замовник**»,  та  **Фізична особа-підприємець** Джейн Сміт**,** місце реєстрації: вул. Сахарова 5, **Львів**, **Україна**, який діє на підставі свідоцтва про державну реєстрацію № **9876543210** та є платником єдиного податку України, («**Виконавець**»), з іншого боку,  надалі спільно іменовані «**Сторони**», а окремо - «**Сторона**», |
| intend in the process of ongoing cooperation to enter into this Non-disclosure agreement, hereinafter referred to as the "Agreement", on the following terms: |  | мають намір у процесі поточної співпраці укласти цю Угоду про нерозголошення інформації, надалі за текстом «**Угода**», на таких умовах: |
|  |  |  |
| **1. Definitions** |  | **1. Визначення** |
| 1.1. “Disclosing Party” – **Customer**.  “Recipient” – **Contractor**. | 1.1. «Сторона, що розкриває» – **Замовник**.  «Сторона, що одержує» – **Виконавець**. |
| This Non-Disclosure Agreement is made in Ukrainian and English, one copy for each Party. The Ukrainian version shall prevail.  **Customer:**  Individual entrepreneur: John Doe  Individual tax number: 3216549870  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Contractor**  Individual entrepreneur: Jane Smith  Email: contractor@example.com  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Угода укладена українською та англійською мовами по одному примірнику для кожної Сторони. Переважну силу має текст українською мовою.  **Замовник:**  Фізична особа-підприємець: Джон Доу  ІПН: 3216549870  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Виконавець**  Фізична особа-підприємець: Джейн Сміт  Електронна пошта: contractor@example.com  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |